



# NACHRICHTEN

TRADITIONSGEMEINSCHAFT  
DES FUSSBALLSPORTS BERLIN e.V.

Gegründet am 26. Februar 1926 - Mitglied des Berliner Fußball-Verbandes e.V.

Nr. 6 Dezember 2017 / Januar 2018 67. Jahrgang

## Aus dem Inhalt

**Rückblick auf den 25. Tag des Oldie-Fußballs**

**Vorwort von Matthias Auth von der AOK**

**BFV-Informationen**

**Weihnachtsfeier am 09. Dezember 2017**

**Wolfgang Holst-Gedächtnispokal  
am 26. Januar 2018**

**Protokoll und Bericht des 1. Vorsitzenden  
von der Mitgliederversammlung**

1926

91 Jahre VAR

2017

VAR BFV



BFV VAR

# Vorstand: 2016-19

## 1.Vorsitzender

**Detlef Carus** 29.03.1955  
Pritzwalker Str. 15 1.FC Neukölln 1895  
10559 Berlin Tel.: 792 25 82  
Fax: 792 25 82 Mobil: 015773805444

## 2.Vorsitzende

**Heinz Döhring** 08.10.1939  
Ackerstr. 80 SV Nord Wedding  
13355 Berlin Tel.: 463 41 65  
Fax: 68 81 89 90 Mobil: 01749413339  
**Günter Nupnau** 06.01.1940  
Westfälische Str. 57 TSV Mariendorf 97  
10711 Berlin Tel.: 892 49 85  
Fax: 89 54 04 94 Mobil: 01729010501

## Kassenwartin

**Hannelore Lühring** 26.05.1944  
Felixstr. 21  
12099 Berlin Tel.: 751 26 88

## Geschäftsführer

**Harald Hahn** 16.03.1944  
Nauheimer Str. 44 1.FC Schöneberg  
14197 Berlin Tel.: 821 45 44  
Fax: 827 18 312

## Schriftführer / Redaktionsleiter

**Fernando Baisón Prieto** 09.08.1959  
Pritzwalker Str. 15  
10559 Berlin Tel.: 797 33 33

## Beisitzer

**Rita Dammsch** 01.10.1938  
Badensche Str. 32 BSV 92  
10715 Berlin Tel.: 873 28 98  
**Margot Kullik** 02.01.1939  
Arnold-Knoblauch-Ring 14  
14109 Berlin Tel.: 805 31 93  
**Carsten Polte** 08.05.1959  
Postfach 200343 SC Borsigwalde  
13513 Berlin Tel.: 902792180 (d)  
Fax: 43 74 98 40 Mobil: 01732170720

## Beisitzer

**Manfred Hubatsch** 23.02.1942  
Fallstaffweg 42  
13593 Berlin  
1. FC Schöneberg  
Tel: 361 29 22

## Kassenprüfer

**Rolf Lehmann** 31.07.1945  
Käthestr. 7  
13053 Berlin SV Empor Berlin  
Tel.: 32 59 84 22  
**Udo Verch** 12.06.1952  
Buchenweg 1 A  
16727 Velten 1.FC Wilmersdorf  
Mobil: 01713408319  
**Edith Wiese** 23.04.1932  
Zwinglstr. 23  
10555 Berlin SpVgg Tiergarten  
Tel.: 391 55 41  
Fax: 36 40 90 49 Mobil: 01757329409  
**Uwe Wölfer** 11.08.1959  
Am Steinberg 22 SpVgg Tiergarten  
16567 Mühlenbeck Tel.: 033056 224 482  
Fax: 033056 828 57 (d) Mobil: 01737355628

## Ehrenrat

**Manfred Dammsch** 26.05.1936  
Badensche Str. 32 BSV 92  
10715 Berlin Tel.: 873 28 98  
**Werner Hannemann** 29.08.1923  
Buschkrugallee 201  
12359 Berlin SV Nord Wedding  
Tel.: 601 49 05  
**Jürgen Morgenroth** 30.12.1938  
Am Graben 5 SC Minerva 93  
14624 Dallgow/Döberitz Tel.: 03322 273 415  
**Klaus Müller** 25.12.1936  
Hildegardstr. 19 A BSV 92  
10715 Berlin Tel.: 853 43 39  
**Lu Pfannenschmidt** 12.03.1923  
Olympische Str. 8 FC Viktoria 89  
14052 Berlin Tel.: 753 83 05  
**Helmut Salisch** 27.06.1939  
Strelitzer Str. 47 NNW 98  
13355 Berlin Tel.: 494 11 51  
**Günther Witte** 27.05.1921  
Färberstr. 19 BSC Kickers 1900  
94496 Ortenburg Tel.: 08542 917 055



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe  
Freunde der VAR,

als Mitglied der Traditionsgemeinschaft und im Namen der AOK Nordost begrüße ich Sie herzlich. Ich freue mich, dass die Begeisterung für den Fußball keine Frage des Alters ist.

Sport belebt den Geist und erhält die Gesundheit. Wir, die AOK Nordost wünschen uns, dass möglichst viele Menschen aktiv Sport betreiben. Generationsübergreifend gemeinsam mehr bewegen und fit bleiben ist eines unserer Anliegen.

Die VAR Traditionsgemeinschaft des Fußballs bietet diese Möglichkeit und dient als beispielloses Vorbild der sportlichen Betätigung aller Altersstufen. Hierbei geht es aber nicht nur um den Sport an sich, sondern auch um das gemeinsame Miteinander. Das vielseitige Angebot der VAR hilft uns dieses „Wir Gefühl“ zu empfinden.

Ich bin beeindruckt, was die Traditionsgemeinschaft mit ihrem Engagement leistet und immer wieder auf die Beine stellt.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit aber auch die nötige Ruhe, um mit voller Energie in das Jahr 2018 zu starten.

Mit sportlichen Grüßen

Matthias Auth

Leiter Sport und Gesundheit.

**WENN ES UM  
SPORT  
GEHT, IST DIE AOK  
DER RICHTIGE PARTNER**



# BFV-Informationen

**Ausgezeichnet: BFV-Sportschule erhält DEHOGA-Sterne**

**Das Landesleistungszentrum „Richard Genthe“ wurde mit drei Sternen für den Hotelbetrieb ausgezeichnet.**

Die Verleihung wurde durch die Klassifizierungsbeauftragte Christine Vitt und den Hauptgeschäftsführer des Hotel- und Gaststättenverbandes e.V. Berlin, Thomas Lengfelder, zelebriert. In Anwesenheit von BFV-Geschäftsführer Kevin Langner nahm der Leiter im Bereich Housekeeping, Abdel-Bassit Abba, die Auszeichnung entgegen.

## **Langer Prozess bis zur Auszeichnung**

Nachdem sich der BFV bei der DEHOGA um die Auszeichnung beworben hatte, fingen die Vorbereitungen auf die Prüfung an. Die Betreuung der Gäste wurde neu konzipiert. Eine komfortable Gestaltung der Gästezimmer und die komplette Hausstandardisierung folgten. Neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im LLZ, spielte dabei auch BFV-Geschäftsführer Kevin Langner eine Rolle. „Das Projekt war natürlich auch in seinem Interesse und so hat er mich bei der erfolgreichen Umsetzung immer unterstützt“, sagt Abba.

## **Aus Vision wird Realität**

Seit knapp zwei Jahren ist Abdel-Bassit Abba als Leiter im Bereich Housekeeping im LLZ am Wannsee tätig. Er habe immer daran geglaubt, dass das Landesleistungszentrum die hohe Auszeichnung mit drei Sternen für den Hotelbetrieb erreichen könnte. Am 20. September 2017 fand die Prüfung durch die Berliner Klassifizierungskommission statt. Der BFV-Geschäftsführer ist sichtlich stolz auf sein Team und die 3-Sterne: „Mein Dank gilt meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im LLZ und unserem Partner WM Consult, der den Veränderungsprozess vertrauensvoll begleitet hat. Ich lade jede Vereinsvertreterin und jeden Vereinsvertreter herzlich ein, sich persönlich ein Bild von unserer Sportschule machen. Das Team freut sich auf Sie.“



Die Auszeichnung fand im LLZ statt. Abdel-Bassit Abba, Thomas Lengfelder, Kevin Langner und Christine Vitt (v.l.n.r.). Foto: Lena Gundlach.



**Große Weihnachtsfeier**  
**am Sonnabend, den 9. Dezember 2017**  
**im Coubertinsaal beim LSB Berlin**  
**( am Olympiastadion )**  
**Jesse-Owens-Allee 2 ( Flatowallee Ecke**  
**Trakehner Allee ) in 14053 Berlin**



**Einlass: 14.15 Uhr**  
**Beginn: 15.00 Uhr**  
**Ende: 21.30 Uhr**

Für Speis und Trank sowie für gute Musik ( Ralf Armbruster )  
ist auch in diesem Jahr wieder gesorgt.

Fahrverbindung: S-Bahn bis Olympiastadion oder mit den  
Bussen M 49 oder 218 bis Flatowallee Ecke Heerstraße.

Anmeldungen sind bitte bis zum **3. Dezember 2017**  
unbedingt erforderlich bei:

Detlef Carus ( 792 25 82 ), Heino Döhning ( 463 41 65 )  
oder Günter Nupnau ( 892 49 85 bzw. 0172/9010501 ).



# In eigener Sache

- In der letzten Ausgabe unseres Nachrichtenblattes hat sich leider ein paar Mal der Fehlerteufel eingeschlichen. Wir bitten dies zu entschuldigen.
- In der letzten Zeit sind wir leider nur zufällig darüber informiert worden, dass die PIN AG unser Nachrichtenblatt verspätet oder gar nicht zustellt. Wir bitten daher alle Mitglieder, uns umgehend telefonisch in Kenntnis zu setzen, wenn sich dies wiederholen sollte. Wir bezahlen die Zusendungen und benötigen daher dringend Eure Meldungen, um dann dementsprechend bei der PIN AG vorstellig zu werden. Unser Nachrichtenblatt erscheint ja bekanntlich 6 X im Jahr. Die einzelnen Ausgaben müssen also jeweils spätestens Anfang Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember in Euren Händen sein. Bitte meldet Euch, wenn dies nicht der Fall sein sollte bei D. Carus, H. Döhring oder G. Nupnau. Die einzelnen Telefonnummern entnehmt Ihr bitte der Vorstandsseite, Seite 2, unserer VAR-Nachrichten.
- Wenn Ihr uns per E-Mail kontaktieren möchtet, bitte nur über die Anschriften, die im Impressum unseres Nachrichtenblattes ( vorletzte Seite ) veröffentlicht sind. Die E-Mail Adresse: [vartradi@t-online.de](mailto:vartradi@t-online.de) hat keine Gültigkeit mehr für uns.



**NUPNAU** GmbH

NUPNAU GMBH · Sanitär- und Heizungsgroßhandel

## Ihr Fachgroßhandel in Berlin-Tempelhof

Oberlandstr.10-12  
12099 Berlin  
Tel.: 030-62 60 02 0  
Fax: 030-62 60 02 60  
[info@nupnau-gmbh.de](mailto:info@nupnau-gmbh.de)

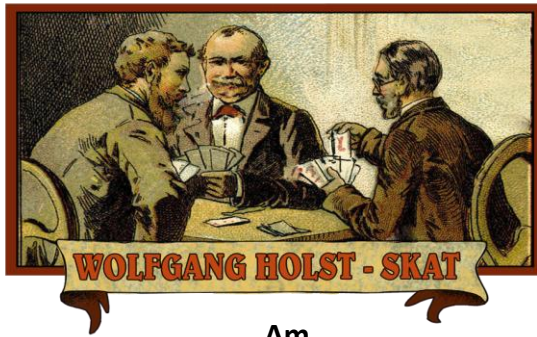
Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Do 7-18 Uhr  
Fr 7-16 Uhr

Alles rund um Ihr Bad, Ihre Heizung  
und mehr..



[www.nupnau-gmbh.de](http://www.nupnau-gmbh.de)



Am

**Freitag, den 26. Januar 2018**

veranstalten wir

**bereits zum 7. Mal**

**unseren Preisskat**

**um den**

**Wolfgang Holst-Gedächtnispokal**

Die Veranstaltung findet wieder bei der AWO  
in der Seniorenfreizeitstätte Schillerpark  
Barfusstr. 22-24 in 13349 Berlin-Wedding statt.

**Treffpunkt ab 16.15 Uhr**

**Beginn ist pünktlich um 17.00 Uhr**

Fahrverbindung: U-Bahn bis Leopoldplatz oder Seestraße,  
weiter mit dem Bus 120 in Richtung Frohnau bis zur  
Haltestelle Bristolstraße. Der Veranstaltungsort befindet  
sich in Fahrtrichtung 20 m von der Haltestelle entfernt.

**Das Startgeld beträgt wie immer 10.-€**

**Jeder Teilnehmer erhält einen Preis !**

**Anmeldungen sind wichtig und bitte unbedingt erforderlich !!!**

**Bitte bis zum 20. Januar 2018 ausschließlich bei:**

**Heino Döhring ( 463 41 65 ), Detlef Carus ( 792 25 82 ) oder  
Günter Nupnau ( 892 49 85 ). Evtl. Absagen am Veranstaltungstag  
werden erbeten unter 01577/3805444 (D. Carus).**



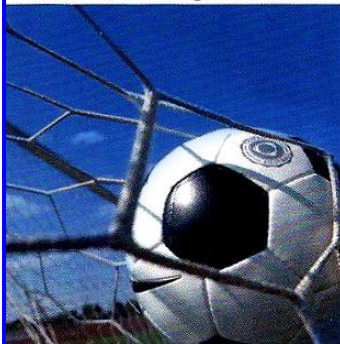
1:0 für Fußball-Fans

Zum Jubeln –  
das Top-Angebot für  
Fußball-Fans.



**GENERALI**  
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen



**Wir sind Ihr zwölfter Mann.**

Die Euphorie nach einem Sieg lässt sich nur schwer bremsen. Sichern Sie sich mit der Generali Unfallversicherung ab, damit Sie ausgelassen feiern können. Die Generali bietet Ihnen so viel Unterstützung, dass Sie Ihren Lieblingsverein nach einem Unfall so schnell wie möglich wieder live erleben können.

Profitieren Sie von der Partnerschaft der Generali mit dem Berliner Fußball-Verband e.V. Lassen Sie sich von unserer Direktion Axel Lange persönlich beraten.



Wir beraten Sie gerne.

**Axel Lange Versicherungen**

**Direktion der Generali Versicherung AG**

Breite Str. 12

14199 Berlin

Tel. (030) 884 18 80

Fax (030) 882 65 08

info@axel-lange.de

www.axel-lange.de

*Keine Bange!*

**axel lange**

▶ **Sanitäre Einrichtungen**

▶ **Rohrleitungsbau**

▶ **Heizungsanlagen**

▶ **Gasgeräte**

▶ **Zertifiziert nach ISO 9001**

**13403 Berlin-Reinickendorf • Eichborndamm 93**

**☎ 030-417 79 40      ☎ FAX 030-417 79 494**

**www.theodor-bergmann.de**

**THEODOR  
BERGMANN**

**GmbH & Co. – Sanitäre Anlagen  
und Rohrleitungsbau KG**

# Neue Mitglieder

Die **VAR-Traditionsgemeinschaft** begrüßt recht herzlich

**Rainer Fritzsche** ( SC Charlottenburg / FuWo ) geworben von Günter Nupnau,

**Jürgen Kühl** geworben von Fernando Baisón Prieto sowie

**Monika und Bernhard Lau** geworben von Günter Nupnau

als neue Mitglieder in ihrem Kreis.

**Herzlich willkommen.**

## Habt Ihr schon gehört,...

dass auf unserer Mitgliederversammlung **Dieter Dolgner** für seine 40-jährige Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied ernannt worden ist,

dass ebenfalls auf unserer Versammlung **Bernd Wilke** für seine 25-jährige Mitgliedschaft mit der Ehrennadel in Gold ausgezeichnet wurde,

dass die Inhaberin vom Blumenhaus Witte, **Marlis Witte**, für ihre 15-jährige Mitgliedschaft die Ehrennadel in Silber erhalten hat,

dass auf dem 25. Oldie-Festball **Evelin Puttlitz und Günter Nupnau** aus den Händen des BFV-Präsidenten Bernd Schultz und seines Vize Gerd Liesegang mit dem Ehrenamtspreis des DFB ausgezeichnet wurden,

dass ebenfalls auf dem Festball **Uwe Kippel** für seine 10-jährige Spielertätigkeit in der Ü 50 Auswahl mit der Ehrennadel in Bronze des BFV geehrt wurde,

dass im Hotel Steglitz SI auch der langjährige Staffelleiter der Ü 50 und Ü 60 **Wolfgang „Moses“ Müller** zu seiner Verabschiedung aus dieser Tätigkeit und dem damit verbundenen wohlverdienten Ruhestand von Ligasekretärin Evelin Puttlitz und Günter Nupnau mit einem Ehrenteller geehrt worden ist,

dass unser Ehrenmitglied **Günther Witte** im Alter von 96 Jahren seine ehrenamtliche Tätigkeit als Vorsitzender des Seniorenbeirates der Marktgemeinde Ortenburg beendet hat. Vom ersten Bürgermeister der Gemeinde wurde ihm in Anerkennung und Würdigung seiner Verdienste eine Dankurkunde überreicht.

Die VAR gratuliert unseren Mitgliedern ganz herzlich.

# Rückblick auf den 25. Tag des Oldie – Fußballs

Auch die Jubiläumsveranstaltung begann mit dem sportlichen Teil im Volkspark Mariendorf. Die Berliner Ü 50 traf im Hauptspiel auf Hessen Kassel. Die Hessen wurden angeführt vom ehemaligen Herthaner Holger Brück. Diesmal musste sich die Berliner Auswahl mit 2:3 geschlagen geben. Besser machte es im Vorspiel die Ü 60-Auswahl gegen eine Sponsoren- / Promi-Elf. Die von Mike Seefeld betreute Mannschaft gewann diesmal in einem torreichen Spiel mit 5:4.

Am Abend begrüßte dann der „Vater der Oldie-Bewegung“ Günter Nupnau im ausverkauften Ballsaal des Hotels Steglitz SI wieder zahlreiche Gäste. Er bedankte sich vor allem bei den Sponsoren und vielen Freunden, ohne die eine derartige Veranstaltung überhaupt nicht möglich wäre. Unter den Gästen waren wie in jedem Jahr auch wieder zahlreiche Mitglieder unserer Traditionsgemeinschaft. Auf Einladung der einstigen Vorstandsmitglieder Erhard Rösler und Klaus-Volker Stolle nahm auch der ehemalige Stürmerstar Benny Wendt von Tennis Borussia teil. Höhepunkte der großartigen Veranstaltung waren die sehenswerte Tombola, ein echter „Hingucker“ am Eingang, und der Auftritt von Graham Bonney. Bereits zum 3. Mal brachte er mit seinem Repertoire aus Schlagern, Rock 'n' Roll und Country den Saal zum Kochen. Seine großen Hits durften dabei natürlich auch nicht fehlen. Nach seinem Auftritt wurde dann zu den Klängen der überragenden Ralf Armbruster Show-Band bis tief in die Nacht das Tanzbein geschwungen. Es war eine überaus würdige, gelungene Jubiläumsveranstaltung. Auf dem Weg nach Hause machte sich bei einigen Teilnehmern dann auch etwas Wehmut breit, denn man stellte sich doch die Frage. War es die letzte Veranstaltung dieser Art? Schauen wir mal, wie Günter sich entscheidet.



30 JAHRE  
im Dienste  
der Kunden!



[christian\\_ehrecke@ehrecke.com](mailto:christian_ehrecke@ehrecke.com)

## **Wir haben die Fachkompetenz die Sie brauchen**

- Metallbau - Edelstahlverarbeitung
- Haustüren - Terrassenschiebetüren
- Brandschutz - Türen - Fenster
- Garagentore - mit E-Antrieb
- Werbung - Pokale - Vereinsbedarf
- Dekorative Wintergärten aus Aluminium - Stahl - Edelstahl
- Spindel-und Wangentreppen
- Zäune
- Vordächer

**Tel.: 033234 8380 - Fax: 033234 - 83829**

# Mitgliederneuigkeiten

## ●Danke für Geburtstagsglückwünsche

Für die Besuche und die überreichten Geschenke zu ihren besonderen Geburtstagen oder auch für die schriftlichen und telefonischen Glückwünsche bedanken sich ganz herzlich:

Manfred Beer

Rita Dammsch

Heino Döhring

Helga Drinkewitz

Bernd Erdmann

Gisela Fredrich

Ursula Gnauert

Martha Hauschild

Ingeborg Heiden

Gert Keilig

Hans Krause

Ingrid Meißner

Horst Menzel

Erich Mittelstädt

Christa Nupnau

Marina Osterode

Wolfgang Paech

Dieter Simon

Dr. Rudolf Wieners

Sigrid und Dierk Niemann

Margit und Herbert Zachrau

## ●Grüße aus der Ferne

Per Telefon senden Rosemarie und Lothar Biedaßek Grüße aus der Türkei. Brigitte und Uwe Hammer senden uns mit ihren Enkeln herzliche Grüße von der anfangs stürmischen Insel Usedom. Per Mail kommen die Urlaubsgrüße von Christa und Günter Nupnau aus dem sonnigen Las Palmas auf der Insel Gran Canaria. Von der Ostseeinsel Wollin grüßen uns Ingrid und Helmut Salisch.

## ●Vereinszeitungen erhielten wir von:

den Alten Pfeifen

## ●Spenden

Die VAR-Traditionsgemeinschaft bedankt sich ganz herzlich bei

Dietrich Menschell

für seine Spende.

*Danke*

**Protokoll  
der ordentlichen Mitgliederversammlung  
am Samstag, den 30. September 2017, 11.00 Uhr,  
im Restaurant Sternstunde bei Stern 1900,  
Kreuznacher Str. 29 in 14197 Berlin**

**TAGESORDNUNG**

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Berichte
  - a) des 1. Vorsitzenden
  - b) der Kassenwartin
  - c) des Geschäftsführers
  - d) des Ehrenrates
  - e) der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Feststellung der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder
6. Anträge
  - a) Satzungsänderungsanträge
  - b) Anträge
7. Entlastung des Vorstandes
8. Ergänzungswahlen
9. Verschiedenes

**1. Begrüßung**

Der 1. Vorsitzende Detlef Carus eröffnet um 11.15 Uhr die ordentliche Mitgliederversammlung und begrüßt die erschienenen Mitglieder sehr herzlich. Besonders begrüßt er die BFV-Ehrenmitglieder Uwe Hammer, Günter Nupnau und Günter Sommerfeldt sowie die VAR-Ehrenmitglieder Klaus Müller und Edith Wiese.

Er stellt fest, dass die Versammlung gem. § 7 Abs. 3 der Satzung fristgemäß durch die Veröffentlichung der Einladung mit der Tagesordnung im Nachrichtenblatt Nr. 4 von Anfang August und damit ordnungsgemäß einberufen worden ist.

Gegen die Tagesordnung bestehen keine Einwände. Es wird danach verfahren.

Vor Eintritt in die Tagesordnung bittet der Vorsitzende die Versammlung sich zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder von den Plätzen zu erheben.

## **2. Ehrungen**

Mit der Ehrennadel in Gold wird der Sportkamerad Bernd Wilke ausgezeichnet.

## **3. Berichte**

zu a) Der 1. Vorsitzende verliest seinen Bericht

zu b) Die Kassenwartin Hannelore Lühring gibt den Kassenbericht für das Geschäftsjahr 2016 ab.

zu c) Für den leider immer noch erkrankten Geschäftsführer Harald Hahn gibt der 1. Vorsitzende einen kurzen Bericht ab.

zu d) Der Ehrenrat hat auch in 2016 nicht getagt. Somit gibt es auch keinen Bericht.

zu e) Für die Kassenprüfer verliest Edith Wiese den Kassenprüfungsbericht.

## **4. Aussprache zu den Berichten**

Zum Bericht der Geschäftsstelle gibt es eine Nachfrage von Udo Elwitz. Der stellvertretene Vorsitzende Günter Nupnau ergänzt den Bericht des Vorsitzenden. Er fordert die Mitglieder auf sich bitte auch um Sponsoren und neue Mitglieder zu kümmern. Uwe Hammer spricht zur allgemeinen Situation im Fußball und zur Unzufriedenheit der Vereine mit dem BFV und DFB.

## **5. Feststellung der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder**

Es sind 46 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

## **6. Anträge**

zu a) Es liegen keine Anträge vor

zu b) Der Vorstand stellt den Antrag Dieter Dolgner für seine 40-jährige Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied zu ernennen.

Die Versammlung stimmt dem Antrag mit 46 Ja-Stimmen einstimmig zu.

## 7. Entlastung des Vorstandes

Unser Ehrenmitglied Edith Wiese schlägt der Versammlung die Entlastung des Vorstandes vor.

Mit 46 Ja-Stimmen wird dem Vorstand einstimmig die Entlastung für das Geschäftsjahr 2016 erteilt.

## 8. Ergänzungswahlen

Der Sportkamerad Manfred Hubatsch wurde in der Sitzung des Vorstandes am 21.02.2017 kommissarisch als weiterer Beisitzer in den Vorstand berufen. Er wird mit 45 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung von der Versammlung nunmehr ordnungsgemäß in diese Vorstandsposition gewählt und nimmt die Wahl dankend an.

## 9. Verschiedenes

Der Sportkamerad Dieter Hahn bittet darum, zukünftig bei den Einladungen die Fahrverbindung zu dem Veranstaltungsort hinzuzufügen.

Der Vorsitzende übermittelt der Versammlung die herzlichsten Grüße von den Ehrenmitgliedern Günther Witte, und Werner Hannemann sowie von Norbert Gewies. Er entschuldigt sich auch im Namen des Redaktionsleiters Fernando Baisón Prieto für die Fehler im Nachrichtenblatt Nr. 5 und gibt die weiteren Veranstaltungstermine für dieses Jahr noch einmal bekannt. Er bedauert dabei, dass es mit der versprochenen Bingo-Veranstaltung in diesem Jahr leider nicht geklappt hat.

Um 12.05 Uhr schließt Detlef Carus die ordentliche Mitgliederversammlung der VAR/Traditionsgemeinschaft.

Fernando Baisón Prieto  
Protokollführer

Detlef Carus  
1. Vorsitzender



Ein starkes Team mit regenerativen Kräften.

Die ganze Welt der Heiztechnik. Von Wärme- und Stromerzeugung über Installationszubehör bis Wärmeverteilung. Das bietet Ihnen Buderus. Mit unseren regenerativen Systemlösungen heizen Sie schon heute mit den Standards von morgen: durch die Kraft der Innovation, abgerundet von dem Know-how langjähriger Erfahrung.

Wärme ist unser Element

**Buderus**

Bosch Thermotechnik GmbH, Buderus Deutschland, Bereich MKT, 35573 Wetzlar - www.buderus.de - Tel. 06441 418-1020

# Heizungstechnik

**T. Van-Hecke & O. Macht GbR**

Mittenwalder Str. 1  
10961 Berlin  
Tel.: 030 / 7 51 88 44  
Fax: 030 / 56 82 58 64

**GASHEIZUNGEN**  
**SANITÄR**  
**WARTUNG &**  
**REPARATUR**

Bürozeiten: Mo - Do 7:30 - 17:00, Fr 7:30 - 13:00 Uhr

## SIGNAL IDUNA



Andreas Bergunde  
Bezirksdirektor der Signal - Iduna Gruppe

Spezialist für Betriebs- Gebäude- und Personenversicherung

Weitbrucher Strasse 46B  
12349 Berlin

Tel.: 030 / 311 72 59 - 3  
Fax: 030 / 311 72 59 59  
Mobil: 0172 / 329 18 19

E-Mail: [bezirksdirektion.bergunde@signal-iduna.net](mailto:bezirksdirektion.bergunde@signal-iduna.net)



**Klaus FOELSKE GmbH & Co.KG**

Heizungstechnik  
Sanitärtechnik

Gutmuthsstraße 22  
12163 Berlin-Steglitz

Tel.: 030 / 79 007-0  
Fax: 030 / 79 007-131

[www.foelske.com](http://www.foelske.com)

[info@foelske.com](mailto:info@foelske.com)

# Impressionen des Jahres



**TORNADO**  **REISEN** & EVENTS



[info@tornado-reisen.de](mailto:info@tornado-reisen.de)

Hauptstr. 53 - 10827 Berlin Tel.: 030/81821257

**TORNADO**  **SPORT**

[www.tornadosport.de](http://www.tornadosport.de)

Koburgerstr,18 - 10825 Berlin Tel.: 788 35 98



**DER VORSTAND WÜNSCHT  
ALLEN MITGLIEDERN, GÖNNERN  
UND FREUNDEN EIN FROHES  
UND GESUNDES WEIHNACHTSFEST  
SOWIE EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR**





# WENN ES UM **SPORT** GEHT, SIND WIR DER RICHTIGE PARTNER

Mehr im Angebot unter [AOK-jetzt.de](http://AOK-jetzt.de)  
Gemeinsam mehr bewegen.

Starke Leistungen zu einem unveränderten Beitragssatz.  
Wir sind günstiger als der Kassendurchschnitt und bleiben  
garantiert stabil in 2017.

Ihre individuellen Vorteile bei der AOK Nordost:

- AOK-Gesundheitskonto – mehr Leistungen flexibel wählen
- FitMit AOK – Belohnung für Fitness, Sport und Vorsorge
- Persönlicher Kundenservice – für Sie über 100 Mal vor Ort

**Wir wollen Sie so, wie Sie sind**

**Bericht des 1. Vorsitzenden  
zur Mitgliederversammlung  
am 30. September 2017  
Zeitraum 01.01. – 31.12.2016**

Das Jahr 2016 war für unsere Gemeinschaft ein turbulentes und bedeutendes Jahr und war geprägt von großer Freude bei der Feier zu unserem 90. Geburtstag, vom großen Kampf um die Anerkennung der Gemeinnützigkeit und von großer Traurigkeit, weil uns so viele Sportkameradinnen und Sportkameraden wie nie zuvor für immer verlassen haben.

Unser Neujahrsempfang ist aus unserem Veranstaltungskalender längst nicht mehr weg zu denken. Bei unserer 3. Durchführung am 10. Januar konnten wir 74 Mitglieder und Gäste aus Politik, Sport und Wirtschaft, darunter auch viele Unterstützer unserer Gemeinschaft sehr herzlich im Haus des Fußballs des BFV begrüßen.

Rund 240 Mitglieder und Gäste haben am 27. Februar mit einem großartigen Festball im Hotel Steglitz SI unseren 90. Geburtstag gefeiert. Vom Senat Dr. Dierker, vom LSB Vizepräsident Thomas Härtel, vom BFV fast die gesamte Führungsspitze und sogar der DFB mit Vizepräsident Peter Frymuth und Abteilungsleiter Wolfgang Möbius sowie viele Vertreter aus der Wirtschaft ließen es sich nicht nehmen der einzigen Traditionsgemeinschaft im deutschen Fußball zu gratulieren. Höhepunkte waren die großartige Tombola und der Auftritt von Stargast Chris Roberts sowie natürlich Ralf Armbruster mit seiner Show-Band. Mein Dank gilt noch einmal allen, die an der Durchführung dieser Jubiläumsveranstaltung beteiligt waren.

Unsere jährliche „Spargelfahrt“ kommt bei unseren Mitgliedern sehr gut an. Bezeichnend dafür war, dass sich am 8. Juni immerhin 3 Busse mit 114 Mitgliedern auf den Weg nach Kremmen machten. Diese Fahrt wurde von unserem Geschäftsführer Harald Hahn bestens vorbereitet. Leider konnte er wegen seiner Hüft-OP nicht persönlich daran teilnehmen. Das Wetter war hervorragend und die Stimmung dementsprechend auch gut. Das Mittagessen, die Getränke sowie Kaffee und Kuchen haben gemundet. Also, VAR-Herz, was willst du mehr.

Im Berichtszeitraum haben wir auch wieder drei Skatturniere durchgeführt. Am 29. Januar spielten wir um den Wolfgang Holst-Gedächtnispokal mit 51 Teilnehmern und der Sieger hieß Hilmar Mittelstädt. Am 22. April ging es dann mit 39 Teilnehmern um den Heinz-Knuth-Gedächtnispokal. Als Sieger konnte Horst Brümmer den Pokal entgegen nehmen. Am 9. September waren es beim Wolfgang Wiese-Gedächtnispokal dann leider nur 36 Teilnehmer. Der Sieger hieß diesmal Manfred Dammsch. Mein Dank gilt auch hier dem Organisatorenteam.

Der Berliner Fußball-Verband hat uns zu unserem Jubiläum ein ganz tolles Geburtstagsgeschenk gemacht. Er lud 50 Mitglieder zu einer Rundfahrt mit einem historischen Bus durch Potsdam mit anschließendem Grillbuffet auf der Terrasse des LLZ in Wannsee ein. Diese Veranstaltung führten wir am 22. Juli bei einem ganz fantastischen Wetter durch. Die Rundfahrt war nicht nur durch großartigen Führer super. Anschließend durften die Teilnehmer den schönen Garten mit dem Blick zum Wasser in der Sportschule für ein paar gemütliche Stunden genießen.

Warum haben wir eigentlich nicht jedes Jahr einen runden Geburtstag?????

Großer Andrang herrschte am 13. August an der Brücke D in Wannsee zu unserer Dampferfahrt in Richtung Tegel zum Heiligen- und Niederneuendorfer See mit Zwischenstopp an der Greenwichpromenade. 133 Mitglieder und Gäste waren bei der Musik von Walter und Horst in bester Stimmung und hatten großen Durst, denn der Wind trocknete doch ganz schön aus. Leider war das Servicepersonal der Reederei Werner Triebler völlig überfordert. Auch die Chefin zeigte sich an Bord bei Beschwerden überhaupt nicht einsichtig. Für uns bedeutet das. Auch in 2018 „Leinen los“, dann aber mit einer anderen Reederei. Schade, nach so vielen Jahren.

Zu unserem traditionellen Totengedenken fanden sich am 16. November auf dem Heidefriedhof in Mariendorf 30 Mitglieder ein. Nach den Besuchen der Gräber von Karl Küßner / Anneliese Raddatz, Peter Kloninger und Ruth Schulz wurde auf dem anonymen Urnengemeinschaftsfeld der in diesem Jahr Verstorbenen gedacht. 23 Unvergessene haben uns für immer verlassen. Eine Zahl, die es lange nicht gegeben hat, wenn überhaupt schon einmal.

In der Vorweihnachtszeit haben wir auch wieder eine schöne Aktion fortgeführt. In diesem Jahr waren es 25 Mitglieder, die wir mit einem liebevoll zusammengestellten bunten Teller eine große Freude bereitet haben. Dabei besuchten wir unter anderem Heiner „Vater“ Zech, unser mit 99 Jahren ältestes Mitglied, im Kurt-Exner-Haus, dem Pflegeheim in der Wutzkyallee. Diese lieb gewordene Tradition müssen und wir werden wir unbedingt bei-behalten. Die Menschen sind es, die bei uns im Vordergrund all unserer Bemühungen stehen.

Unsere überaus wichtige Mitgliederversammlung am 11. Juni im Coubertinsaal des LSB wird von 82 Mitgliedern besucht. Die von unserem Mitglied Ralf Seidler erarbeitete neue Satzung steht zur Abstimmung. Ihr wird mit großer Mehrheit die Zustimmung erteilt. Wir dachten, dass damit der Gemeinnützigkeit nun nichts mehr im Weg stehen könnte. Die Hürde Vereinsregister war aber noch zu nehmen.

Bei den Neuwahlen zum Vorstand gab es einige Veränderungen. Hannelore Lühring wird zur neuen Kassenwartin gewählt. Die Umstellung auf eine elektronische Buch-

führung wird sie in den nächsten Monaten beschäftigen. Sie hat es geschafft und dafür gilt ihr unser großer Dank.

Mit Fernando Baisón Prieto wird ein neuer Schriftführer und Redaktionsleiter für unser Nachrichtenblatt in den Vorstand gewählt. Er war ja bereits ab September 2015 in Vertretung für Jörn Polte für unsere Zeitung tätig. Sie hat sich zu einem Aushängeschild unserer Gemeinschaft entwickelt, ist in der Zwischenzeit auch im Internet zu lesen, und dafür gilt Fernando aber auch seinem Vorgänger unser aller Dank.

Unser langjähriges stets hilfsbereites Mitglied Rita Dammsch wird zur neuen Beisitzerin gewählt. Voller Elan geht sie an die Aufgaben heran. Herzlichen Dank dafür.

Wegen drei kleinerer Veränderungen in der Satzung zwingt uns das Vereinsregister zur Durchführung einer außerordentlichen Mitgliederversammlung. Hier an diesem Ort finden sich am 12. Dezember ganze 32 Mitglieder ein und stimmen einstimmig den drei Veränderungen zu. Anfang 2017 können wir dann aufatmen. Alle Mühe hat sich gelohnt. **Die VAR-Traditionsgemeinschaft ist gemeinnützig!!!!!!!**

Mein großer Dank gilt vor allem Günter Nupnau und unserem Steuerberater Ralf Seidler.

Am 17. Dezember fand mit 136 Teilnehmern im Coubertinsaal des LSB mit der grossen Weihnachtsfeier ein sehr stimmungsvoller Jahresausklang statt. Der Saal war wieder festlich geschmückt worden und nach dem Kaffee wurde dann zunächst der besinnliche Teil durchgeführt. Nach dem Abendessen war dann Ralf Armbruster in Hochform und so ging diese Feier mit einem wahren Tanzmarathon zu Ende. Ein sehr würdiger Abschluss eines turbulenten und überaus bedeutsamen Jahres 2016.

Lasst mich noch ein paar allgemeine Anmerkungen machen. Zunächst zu unserer Traditionsgemeinschaft:

Nach außen stehen wir blendend da, aber ich bin nicht sorgenfrei.

Seit 1 ½ Jahren ist unserer Geschäftsführer Harald Hahn erkrankt. Er hat wahrlich keine leichte Zeit hinter sich. Er fehlt uns sehr. Seine Aufgaben werden überwiegend von mir übernommen. Ohne seine Zustimmung wird es aber auch keine kommissarische Übergangs- bzw. Neubesetzung seiner Funktion geben. Wir wünschen ihm vor allem baldige vollständige Genesung, damit er dann seine Aufgaben wieder wahrnehmen kann.

Was passiert bei den Neuwahlen 2019. Der Altersdurchschnitt im Vorstand ist sehr hoch. Es ist wohl nicht davon auszugehen, dass alle Vorstandsmitglieder sich für weitere 3 Jahre zur Verfügung stellen. Die Mitglieder müssen sich da unbedingt

Gedanken machen. Wenn wir alle noch unseren 100. Geburtstag feiern wollen, ist dies unausweichlich.

Es wäre auch schön, wenn das eine oder andere Mitglied einmal einen Beitrag zu unserem Nachrichtenblatt leisten würde.

Auch der Fußball in unserem Land und in unserer Stadt treibt mich um.

Der DFB entfernt sich immer mehr, trotz der schönen Worte des Herrn Vizepräsidenten Koch, von der Basis. Amateurvereine und einzelne Verbände proben den Aufstand. Übrigens möchte ich anmerken, dass nicht alle, die sich Gedanken machen auch Revoluzzer sind. Die Einführung des Videobeweises war wohl mehr als ein Schnellschuss. Die Schiedsrichter werden dadurch entmündigt und sind verunsichert. Die Bundesliga spielt nun auch schon am Sonntagmittag. Wo bleibt da eigentlich noch der Amateurfußball? Das scheint niemanden so wirklich zu interessieren.

Auch beim BFV ist nicht alles Gold was glänzt. Fehler, wie sie bei den Einladungen der Ehrennadelträger in Gold zu unserem Sommerfest im LLZ Wannsee passiert sind, sind eigentlich nicht zu entschuldigen. Bei dieser Veranstaltung haben wir als VAR, nur einmal euch zur Kenntnis, wie vor 2 Jahren 11.-€ pro anwesenden Mitglied an den Fußball-Verband bezahlt.

Man darf gespannt sein, was beim BFV-Verbandstag am 18.11.17 passiert. Ein „weiter so“ kann es ja wohl nicht geben. Nicht Futsal oder Beachsoccerball sondern der gute alte Fußball muss wieder in den Vordergrund gerückt werden und auch im Verband mehr Gehör finden. Auch unsere Traditionsgemeinschaft wird manchmal belächelt und könnte durchaus mehr Beachtung finden. Gute Worte helfen da übrigens nicht weiter!!!

Lasst mich zum Abschluss meines Berichtes Danke sagen.

Zunächst natürlich bei meinen Vorstandskameraden und den vielen Helfern bei unseren Veranstaltungen. Bei den vielen Unterstützern, gerade im finanziellen Bereich. Ohne diese uneigennütigen Zuschüsse würde unser Jahresbeitrag nicht seit der Euroumstellung stabil bleiben können, oder unser Nachrichtenblatt nicht dieses Format haben. Alle unsere Veranstaltungen würden wir in der jetzigen Form auch nicht durchführen können.

Danke, dass ihr mir zugehört habt.

**Treue um Treue**

Detlef Carus

1. Vorsitzender

**zur Mitgliederversammlung  
am 30. September 2017**

In Abwesenheit des leider immer noch erkrankten Geschäftsführer Harald Hahn gibt der 1. Vorsitzende Detlef Carus die nachstehenden Zahlen zur Mitgliederentwicklung in unserer Traditionsgemeinschaft bekannt:

Mitgliederstand per 31.12.2015:	425 Mitglieder
In 2016:	Austritte: 3 Mitglieder
	Verstorbene: 23 Mitglieder
	Neueintritte: 26 Mitglieder
Mitgliederstand am 31.12.2016:	425 Mitglieder
In 2017 bisher:	Verstorbene: 10 Mitglieder
	Vereinsausschlüsse: 3 Mitglieder
	Neueintritte: 17 Mitglieder
Mitgliederstand am 30.09.2017:	429 Mitglieder

Detlef Carus

# Michael Pflugmacher

DIPL.-VERSORGUNGSINGENIEUR

Gasheizung  
Sanitär  
Klempnerei  
Kundendienst



**Tel. 852 42 61 - Fax 852 04 43**

Isoldestraße 11, 12159 Berlin-Friedenau

# Geburtstage im Monat Dezember

02.12.	Peter Bahlo	1. FC Wilmersdorf
03.12.	Karlheinz Schmidt	
04.12.	Wolfgang Binder	
	Gerd Liesegang	Berliner Amateure
05.12.	Uwe Gnädig	Hertha BSC
	Ursula Jahn	
07.12.	Ingrid Blauert	TSV Mariendorf 97
08.12.	Bernd Fiedler	SFC Stern 1900
	Rosemarie Halfter	Hertha 03
09.12.	Dietmar Gottemeier	Minerva 93
11.12.	Elisabeth Kurtze	1. FC Schöneberg
13.12.	Manfred Nowak	
14.12.	Herbert Loibnegger	Hertha BSC
	Matthias Wolfram	
15.12.	Rudolf Redel	1. FC Wilmersdorf
19.12.	Matthias Bartsch	
20.12.	Klaus Deckers	
21.12.	Monika Bahlo	
22.12.	Alexander Stolle	Tennis Borussia
23.12.	Axel Schröder-Wenning	Hertha BSC
24.12.	Ingo Büchner-Fenner	JFC Berlin
25.12.	Bernd Haberstroh	Frohnauer SC
	Klaus Müller	BSV 92
	Jan-Phillip Weck	Golf-Club Groß Kienitz
27.12.	Günter Sommerfeldt	Hellas Nordwest
30.12.	Jürgen Morgenroth	Minerva 93
31.12.	Evelin Eichhorn	Hertha 03



## Bädernmagie

*„lassen Sie sich verzaubern.“*

[www.baedermagie.de](http://www.baedermagie.de)

# Besondere haben in diesem Monat

02.12.	50 Jahre	Michael Wermes	Göllweg 20 12107 Berlin
08.12.	96 Jahre	Brunhilde Schröter Seniorenresidenz Am Kuchwald	Beyerstr. 33 09113 Chemnitz
13.12.	50 Jahre	Matthias Auth 1. FC Union	Gäblerstr. 83 13086 Berlin



## VOLL VERKLEBT UND TROTZDEM SAUBER



GROSSFLÄCHENPLAKATE

LEUCHTWERBUNG

FAHNEN

MESSESYSTEME

TEXTILDRUCK

AUFKLEBER

FOLIENBESCHRIFTUNG

FAHRZEUGBEKLEBUNG

WERBEARTIKEL

**GRAMBERG-  
HABERSTROH**

Agentur für Werbeproduktionen seit 1985

[info@gramberg-haberstroh.com](mailto:info@gramberg-haberstroh.com)

[www.gramberg-haberstroh.com](http://www.gramberg-haberstroh.com)

Hauptstr. 9 • 10827 Berlin

**030 - 787 7710**

# Geburtstage im Monat Januar

01.01.	Klaus Fliegner	
02.01.	Margot Kullik	
	Bernd Wilke	1. FC Wilmersdorf
03.01.	Horst Bläsig	Eintracht Braunschweig
05.01.	Christian Schwedler	BAK 07
06.01.	Horst Michalsen	TSV Brendlorenzen
	Günter Nupnau	TSV Mariendorf 97
	Sigrid Verch	
08.01.	Hans Otto	1. FC Schöneberg
	Thomas Schulz	
	Gabriele Stolle	
09.01.	Tatjana Freymark	
	Robert Gadzala	
10.01.	Peter Dähn	Meteor 06
	Ursula Fechner	LFC Viktoria 89
	Friedel Schröder	
11.01.	Sigrid Rincke	SF Kladow
12.01.	Renate Binder	
	Annegret Niesel	
14.01.	Lothar Biedaßek	Eintracht Südring
	Marlies Schaale	
15.01.	Michael Fischer	FC Grunewald
16.01.	Frank Baeskow	Lichtenrader BC
	Mehmet Matur	Türkiyemspor
	Werner Rutkowski	CSV Olympia 97
18.01.	Jürgen Pufahl	Spandauer Kickers
	Jürgen Tillack	Alemannia 90
20.01.	Joachim Barsnick	BFC Südring
21.01.	Eva Geserick	
22.01.	Nada Baum	NNW 98
23.01.	Werner Kühn	TSV Mariendorf 97
26.01.	Matthias Ripken	BSV 92
27.01.	Peter Eichhorn	Hertha 03
	Heidemarie Leuthold-Felgner	

28.01. Karel Slanina  
Christel Winkler

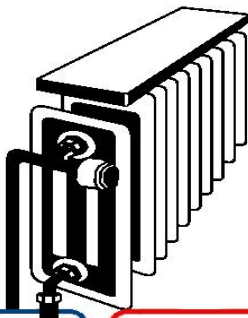
29.01. Silvia Libera

30.01. Renate Kramell

Hertha BSC

## Besondere haben in diesem Monat

16.01.	70 Jahre	Jamila Mittelstedt Alemannia 90	Humannstr. 16 13403 Berlin
21.01.	65 Jahre	Regina Ehling	Herweghstr. 3 12623 Berlin
24.01.	80 Jahre	Jörg Halfter Hertha 03	Theklastr. 10 12205 Berlin



**Eichhorn  
& Breindl  
Sanitär-  
Installation**



**EICHHORN  
& BREINDL**

Seehofstr.135 · 14167 Berlin · Tel. 624 096 96 · Fax 624 096 97  
info@eichhorn-breindl.de

**flower dreams**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

**blumenhaus witte**  
 Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner für jeden Anlass  
 Turmstraße 20 - 10559 Berlin  
 Tel. / Fax: 030 / 394 30 10

Lieferungen in alle Bezirke ab 15.-€ Bestellwert  
 für Vereinsmitglieder kostenfrei

**Jederzeit dienstbereit · Tag und Nacht**  
**Bestattungen ab 900,- · (zzgl. amtl. Gebühren)**

**Global**  
 Bestattungen in Westend  
 GmbH

Spandauer Damm 131 · 14050 Berlin-Charlottenburg  
 Tel.: 030/30612015 · Fax: 030/30612073

## WIR TRAUERN

### UM

**unser ältestes Mitglied**

**Heinz „Vater“ Zech**

\*13.12.1917 †20.08.2017

Wie wir leider erst am 28. September zufällig erfahren haben, verstarb er bereits im August im Alter von 99 Jahren. Das Kurt-Exner-Haus, wo er zuletzt lebte, hat uns nicht wie vereinbart über sein Ableben informiert. Wir sind darüber sehr traurig aber auch ein bisschen wütend, dass uns auch seine Tochter nicht in Kenntnis setzte. Heiner lebte für den Fußball. Er war Vertragsspieler bei Wacker 04 und vor allem beim BFC Südring, wo er auch noch in den Senioren aktiv war. Nach seiner Zeit als Fußballer wurde er ein begeisterter und begnadeter Billardspieler. Bis zu seiner schweren Augenerkrankung übte er diesen Sport mit großem Engagement aus. Am 1.09.1999 trat er unserer Gemeinschaft bei. Für die langjährige Mitgliedschaft haben wir ihn mit der Ehrennadel in Silber geehrt. Seine Anekdoten werden uns nun fehlen. Unserem „Urgestein“ zuzuhören war stets ein Genuss.

Wir trauern um einen „Berliner“ und einen langjährigen, treuen Sportkameraden.

Wir werden „Vater“ vermissen und in dankbarer Erinnerung behalten.

Wo Heiner seine letzte Ruhe gefunden hat, konnte uns leider niemand sagen.

**Margot Gohlke**

\*28.09.1946 †01.10.2017

Nach kurzer, schwerer Erkrankung verstarb sie 3 Tage nach ihrem 71. Geburtstag. Zusammen mit ihrem Lebenspartner Heinz Plagge trat sie am 20.02.12 unserer Gemeinschaft bei. Seit dieser Zeit nahmen sie sehr gern an unseren Veranstaltungen teil. Durch ihre ruhige, ausgeglichene Art war sie bei den Mitgliedern sehr beliebt.

Wir trauern um eine liebe, sympathische Sportkameradin.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrem Lebenspartner und der Familie.

Wir werden Margot nicht vergessen.

Leider sind wir auch hier nicht informiert worden, wo sie ihre letzte Ruhestätte gefunden hat.

**Treue um Treue**

VAR-Traditionsgemeinschaft des Fußballsports Berlin e.V.

Der Vorstand

## Impressum

Herausgeber:  
VAR-Traditionsgemeinschaft  
Nauheimer Str. 44  
14197 Berlin  
Tel.: 821 45 44  
Fax: 827 18 312

Redaktion:  
Fernando Baisón Prieto  
Pritzwalker Str. 15  
10559 Berlin  
Tel.: 030 797 33 33  
E-Mail: redaktionVAR@gmail.com

Postbank NL Berlin  
IBAN: DE91 1001 0010 0132 7631 05  
BIC: PBNKDEFF

Werbung:  
Günter Nupnau  
Tel.: 0172/9010501  
E-Mail: guenter.nupnau@arcor.de

Weberbank  
IBAN: DE 74 1012 0100 1003 0583 26  
BIC: WELADEDIWB

Die VAR-Nachrichten erscheinen zweimonatlich,  
der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Der Vorstand hält sich vor, eingesandte Artikel zu kürzen.  
Artikel mit voller Namensnennung geben  
nicht immer die Meinung der Redaktion wieder.

Redaktionsschluss für die Nr. 1/18 ist am 15.01.2018  
Erscheinungstermin ist für Ende Januar vorgesehen.



bfly-sport.de



**Butterfly Sport**  
**Teamsportausstatter**

Filiale Nord  
Zabel-Krüger-Damm 7 / Ecke Gutachtstr.  
13469 Berlin  
Tel.: 030/40397797

Filiale Süd  
Erkstr. 6  
12043 Berlin  
Tel.: 030/6885397

E-Mail: [sporthausbutterfly@web.de](mailto:sporthausbutterfly@web.de) • [facebook.com/butterflysport](https://www.facebook.com/butterflysport) 

**Der größte Teamsport-Händler in Ostdeutschland**

# ROTTER SPORT CASINO

im Stadion Lichterfelde  
Ostpreußendamm 3-17  
12207 Berlin

Nach Sport und Spiel ein kühles Bier,  
Kaffee, Tee oder einen guten Wein?  
Oder etwas Leckeres aus unserer  
Speisekarte?

Wir sind Sky-Partner und selbstver-  
ständlich übertragen wir neben  
der Bundesliga auch die Spiele  
der Champions League.

Thomas Adam  
ROTTER SPORT CASINO  
Ostpreußendamm 3-17  
12207 Berlin  
Mobil: 0170/22 30 868  
info@rotter-sportcasino.de

[www.rotter-sportcasino.de](http://www.rotter-sportcasino.de)

## Fritz Geske

GAS · WASSER · HEIZUNG



Inh. Ralf Olbrich

Hubertusallee 48  
14193 Berlin  
Tel. 891 78 06  
Fax 891 98 08  
mail@fritzgeske.de

Wir prüfen und bewerten.  
Fast alles. Fast überall.



## Sachverständigen Zentrum Berlin

**Kraftfahrzeuge** von Gutachten,  
Schätzungen bis Leistungsmessungen  
und Hauptuntersuchungen für Pkw und Lkw

**Arbeitssicherheit**  
von Arbeitsmittelprüfung bis Arbeitsschutzkontrolle

**Immobilien** von Wertermittlung,  
Brandschutzberatung bis Baucontrolling

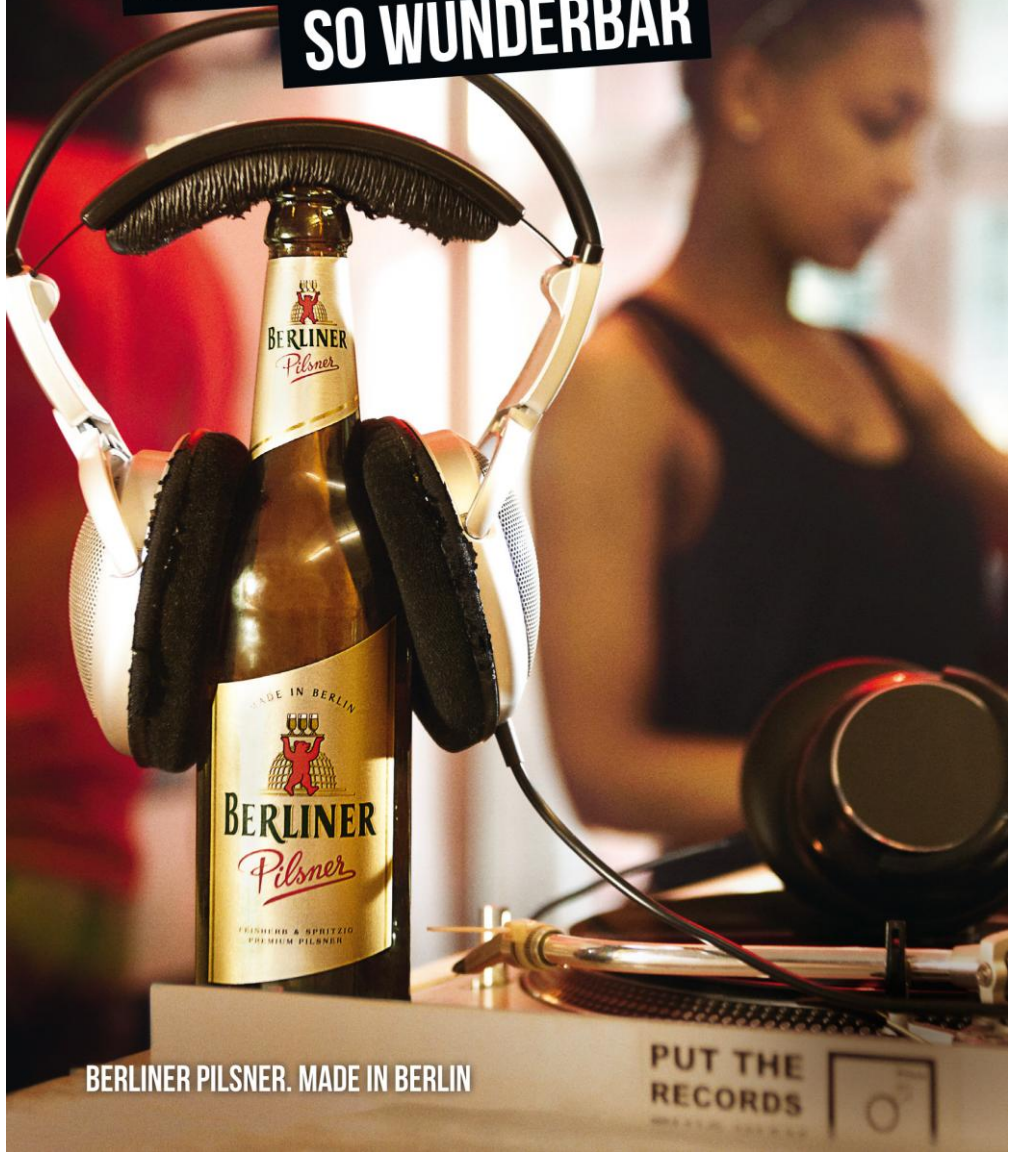


Tel. 030 / 455 09 00

[www.s-v-z.de](http://www.s-v-z.de)



**BERLIN, DU BIST  
SO WUNDERBAR**



**BERLINER PILSNER. MADE IN BERLIN**

**PUT THE  
RECORDS**